



MINISTRY OF HEALTH  
P.O. BOX 84 KIGALI  
[www.moh.gov.rw](http://www.moh.gov.rw)

Kigali, 05 NOV 2013  
N°20/6816....DPGHIS/SWAP/2013

Bwana/ Madamu Muyobozi w'Akarere (Bose)

**Binyujijwe:** Nyakubahwa Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Igihugu

MUNYEMUKAMA Vincent

S.P./P.S. MINALOC

**Impamvu:** Kuboherereza Ibitabo bibiri bikubiyemo ibyo twumvikanye mu rwego rwo kunoza imikoraniye n'abaterankunga ndetse na raporo yerekeye isesengurwa kuri M&E

Bwana/ Madamu Muyobozi w'Akarere,

Nshingiye ku nama zitandukanye twagiye tugirana n'inzeho zitandukanye zo mu Karere muyobora, nshimishijwe no kuboherereza ku mugereka ibi bikurikira:

1. Igitabo gikubiyemo imirongo migari ngenderwaho (District SWAp Guidelines) yerekeranye n'uburyo Uturere twakorana n'abaterankunga (Non Government Organisation) nkuko twabyumvikanyeho n'Abayobozi Bungirije Bashinzwe Imibereho Myiza y'Abaturage (Vice Mayor in Charge of Social Affairs) kugirango bitangire bishyirwe mu bikorwa nkuko byumvikanyeho muri Video Conference yabaye tari ya 16 Ukwakira 2013 hagati yanyu na Minisitiri y'Ubuzima yabereye muri Minisitiri y'Ubutegetsi bw'Igihugu.

Muby'Ukuri, ibitekerezo bikubiye muri iyi nyandiko byatanze n'Abatekinisiye bo Mu turere (Abanyamabanga Bahoraho ba JADF, Abaganga Bakuru b'Ibitaro by'Uturere, Abashinzwe Ubuzima mu Turere ndetse n'abashinzwe M&E) mu nama yabahuje n'abahagarariye Minisitiri y'Ubuzima ndetse n'abaterankunga baturutse hirya no hino mu Turere. Nyuma y'aho, ibyavuyemo byasobanuriwe Abayobozi Bungirije Bashinzwe Imibereho Myiza y'Abaturage mu Turere. Byaba byiza rero bitangiye gushyirwa mu bikorwa kugirango abaterankunga bagendere kuri gahunda z'Uturere.

2. Igitabo gikubiyemo raporo y' isesengurwa ku mikorere y' Abakozi bashinzwe ikurikirana ry' ibikorwa by'ubuzima mu Turere (M&E) ndetse inagaragaza uruhare rukomeye rwa M&E mu guteza imbere ubuzima, gufata ibyemezo bishingiye ku makuru n'imibare ifatika ahanini hifashishwa akazi gakorwa n'urwo rwego.

Ibitekerezo bigaragara muri iyi raporo byakusanyijwe n' inzobere zo muri kaminuza nkuru y'u Rwanda Ishami ry'ubuzima rusange, izo muri Minisiteri y'Ubuzima ndetse na BTC (Belgium Technical Cooperation) nk'abafatanya bikorwa mu by' Ubuzima, aho izi nzobere zasuye uturere dutandukanye bakaganira n'Abayobozi b'Uturere Bungirije bashinzwe Imibereho Myiza y'Abaturage, Abanyamabanga Nshingwa bikorwa b'Uturere, Abashinzwe Ubuzima mu Turere, Abashinzwe Igenamigambi mu Turere, ndetse n'Abashinzwe M&E mu bitaro by'Uturere. Twabasabaga ko imyanzuro irimo yatangira gushyirwa mu bikorwa.

Tubashimiye Ubufatanye,

Mugire Amahoro.



**Dr. Anita ASIIMWE**

**Umunyamabanga wa Leta Ushinzwe Ubuzima Rusange n'Ubuwuzi bw'Ibanze**

**Bimenyeshejwe:**

- Madamu Minisitiri w'Ubuzima
- Bwana/Madamu Guverineri w' Intara (Bose)
- Bwana Umunyamabanga Uhoraho muri Minisiteri y'Ubuzima